

La Contraloría reduce la subvención del Gobierno para el Presupuesto

La Hacienda Provincial sufrirá considerablemente

EL GOBERNADOR DE LA PROV. Y LA COMISION DE HACIENDA SE QUEJAN AL EJECUTIVO Y CONSTITUYENTE

No pienso como tú,
pero daría toda la
sangre de mis venas
por defender el dere-
cho que tienes de ex-
presar tus ideas.

VOLTAIRE

ECOS DEL VALLE

DIARIO INFORMATIVO E INDEPENDIENTE
FUNDADO EN 1918

AÑO XXIII

DAVID, CHIRIQUI, REP. DE PANAMA, MARTES 22 DE ENERO 1946

Nº. 7037

El Ministro Romero felicita al Ing. Estenoz y a la Sección de Caminos.

Atendiendo su aviso del 10 en que me informa que durante Diciembre pavimentaron 4270 metros cuadrados a un costo de B. 14,269.83 incluyendo planillas y materiales, quiero manifestar mi satisfacción, la amplia cooperación que esa Sección está dando para demostrar el orden y la economía que este Gobierno está implantando en el país. Metro cuadrado de pavimento en calles a un costo de B. 3.34 es un éxito para Ud. y para colaboradores a quienes les envío felicitaciones.

MINISTRO ROMERO.

La Secreta dió anoche una buena batida a los maleantes.

La Policía Secreta dió anoche una buena batida a los maleantes y al efecto se hicieron varias detenciones en sujetos a quienes no se les conoce oficio y que tienen malos antecedentes. Ojalá se siga esta benéfica campaña de saneamiento moral y que se la emprenda contra los beodos habituales y mujeres de mal vivir que ejercen clandestinamente la prostitución con peligro de propagación de toda clase de enfermedades que ya son un azote para la salud pública.

SOLO FALTAN

52

Días para la Feria Nacional

MEXICO TAMBIEN RECLAMA LA POSESION DE HONDURAS BRITANICAS.

MEXICO, Enero 22 [AP]. La asociación Nacionalista dice que México presentará reclamo por la posesión de Honduras Británicas. Dicese también que Guatemala labora activamente buscando el área que corresponde a Inglaterra, a pesar de que México también tiene derechos sobre esa región y que el gobierno de Londres ha convenido en someter la disputa de este asunto, a la consideración de la Corte Internacional de Justicia, afirman los Juristas Internacionales, que han sostenido la tesis de que parte de Honduras Británicas pertenece a México.

SURGE CONTROVERSA ENTRE PERON Y EL LIDER OPOSICIONISTA SABATTINI

BUENOS AIRES, Enero 22. (AP). Tanto los periódicos del Gobierno, como los contrarios convienen en que está en efervescencia recia pugna entre Perón y Amadeo Sabattini, líder de la oposición. "La

Concurso artístico prepara el Ministerio de Agricultura.

Con el fin de encontrar un motivo que represente de manera gráfica las características de las Provincias, en el Certamen Agro-Pecuario e Industrial de Marzo venidero, el Ministerio de Agricultura a cargo de Don Antonio Pino R; trabaja en la preparación de un concurso artístico, con varios premios en metálico. El concurso en referencia está siendo organizado por la Sección de Turismo y tendrá culminación durante los festejos de la Feria en David.

IMPORTANTE REUNION PROFERIA CELEBROSE EN LA GOBERNACION.

En el salón de actos de la Gobernación de la Provincia se llevó a efecto una importante reunión en la que se trataron tópicos de interés relacionados con la Feria Nacional 1946.

A tal reunión, que se efectuó en las últimas horas de la mañana de ayer, asistieron los Alcaldes de los Distritos, técnicos del Fomento Agrícola e instructores de agricultura, los que presididos por el Sr. Gobernador de la Provincia, discutieron asuntos de positivas trascendencias para el éxito del certamen agropecuario e industrial de Marzo.

Fueron motivos de especial atención el estudio de la forma en que se procederá a las escogencia y exhibición de los productos chiricanos que serán acomodados en el Pabellón de las Provincias, la importancia que la buena presentación del mencionado pabellón tiene para el éxito de la Feria y el especial cuidado e interés que en la selección de productos deben tener los diferentes comités distritales.

También fué motivo de atención lo relacionado con las reservas de productos alimenticios que deben recibir la cuidado de David para atender la demanda que caerá la superpoblación resultante los miles de visitantes atraídos por la Feria de Marzo.

Tanto el señor Gobernador de la Provincia como los demás asistentes a la reunión de ayer, declararon su satisfacción por forma en que se adelantaban las actividades de organización encomendadas a las diferentes agrupaciones y personas interesada en la Feria Nacional 1946.

"Epoca" diario gobernista y "Crítica" órgano de oposición, están de acuerdo en que el comentario de Perón sobre ataque le hizo Sabattini, provocara un duelo, si este no retira sus palabras. Perón dice, que Sabattini, está como si hubiera sido picado por una avispa, cuando la acusó de estar usurpando el Poder.

Suscríbese a Ecos del Valle

Dr. Joaquín M. Arias.

AVISA a su numerosa clientela que en el próximo mes de Febrero, estará a sus órdenes en Boquet.

La situación de las finanzas provinciales se ha agravado seriamente hoy con la disposición tomada por la Contraloría en el sentido de que el Presupuesto de 1945 que debe regir este año, al no haber sido aprobado el nuevo presupuesto, debe reducirse en TREINTA MIL BALBOAS.

El Gobierno central no cubrirá totalmente la subvención que había otorgado el año pasado, lo que obligará a los funcionarios provinciales a imponer drásticas medidas de economía y

Restauran las garantías Constitucionales de Honduras

TEGUCIGALPA (Honduras), Enero 22 (AP). El dictador Carias Andino, decretó hoy la suspensión del estado de sitio impuesto durante la guerra y restauró las garantías Constitucionales.

Se iniciaron las consultas para reconocer el nuevo Gobierno de Haití

WASHINGTON, Enero 22 (AP). Funcionarios del Gobierno dicen que los Estados Unidos han comenzado ya las consultas con los países Latinos, excepto Argentina, sobre el reconocimiento formal del nuevo Gobierno Haitiano, que reside en la Junta Revolucionaria.

Los socialistas proponen al ex-ministro Vicente Auriol como Presidente de Francia

París, Enero 22 (AP). El partido socialista votó unánimemente aprobando proponer al ex-ministro Vicente Auriol, como el nuevo presidente provisional del Gobierno de Francia. La votación del grupo socialista parlamentario vino después del extenso debate que se suscitó, al disponerse a la escogencia del candidato entre Auriol y Gouin, a quienes los comunistas propusieron para presidente al retirarse su propio candidato Maurice Thorez.

a suspender el pago de algunos salarios y la prestación de varios servicios públicos.

Al ser notificado el señor Gobernador de la Provincia, don Eduardo González J. de la determinación del señor Contralor, este funcionario envió al Presidente de la República, al Ministro de Hacienda y a otros miembros del Gabinete el enérgico y encomiable telegrama que publicamos en otra sección de este diario. En igual forma, la Comisión de Hacienda se ha dirigido a los Constituyentes chiricanos con la esperanza de que se tome alguna medida al respecto, pues de otro modo la economía provincial sufrirá el mayor descalabro que jamás se haya registrado en Chiriquí.

El presupuesto de 1946, sobre el cual este diario se ha ocupado repetidas veces, fue elaborado por la Comisión de Hacienda con la intervención del Gobernador, el Auditor, el Tesorero y otros funcionarios provinciales y contenía un magnífico plan de mejoras materiales para Chiriquí y una muy equilibrada distribución de sus rentas. Ese presupuesto no fue aprobado por el Ejecutivo y todas las buenas intenciones y esperanzas de los que con tanto afán trabajaron en dicho presupuesto fueron defraudadas. De igual modo la Provincia ha recibido un serio revés en su progreso pues queda indefinidamente postergada la ejecución de muchas obras que el centralismo gubernativo no podrá atender.

Esta situación se hace ahora mucho más seria, pues las rentas provinciales son insuficientes para atender los gastos de la hacienda provincial, especialmente por encontrarse recargada con ciertas obligaciones del Estado como los salarios de Alcaldes, Jueces, etc. por lo que la suspensión del pago de esos emolumentos se hace imperativa.

Publicamos a continuación los telegramas enviados esta mañana:

David, Enero 22 de 1946.

URGENTE.

Por información telefónica Señor Contralor, se que se deducirá del Presupuesto anterior, en vigencia, suma treinta mil balboas, lo que

obligame a suspender pago todos los sueldos q' anteriormente pagaba la Nación a fin poder balancear déficit que con esta medida han provocado; y no suspender los servicios indispensables que de manera apremiante mantienes la vida económica del régimen Provincial. (fdo) Gobernador González J.

NOTA:- Este telegrama se le envió a los Ministros de Hacienda y Tesoro, Obras Públicas, Gobierno y Justicia, al señor Contralor General de la República y al Excmo. señor Presidente de la República.

David, Enero 22 de 1946.

URGENTE.

Honorables Didacio Silveira, José de Obaldía J., Nicolás Sagel, Anel de la Lastra, Alberto Ortega, Amado Bouquet, Luis M. Hernández y Aurelio E. Arias.

Panamá

En reciente viaje que hizo a esa Capital el señor Gobernador y Miembros Comisión Hacienda, fin conseguir aprobación nuevo Presupuesto, para 1946, el cual había aumentado con motivo habersé introducido mejoras imprescindibles en Obras Públicas, fueron defraudados todos nuestros esfuerzos, a pesar llevar bases legales pa a ello. Consejo Gabinete combatió dicho Presupuesto alegando próximo funcionamiento Consejos Municipales. Contralor General instruyenos para continuar aplicando Presupuesto año anterior (1945) lo que se ha hecho durante diciembre y enero pasados. Hoy señor Contralor informó, telefónicamente, a Gobernador, que partida treinta mil balboas que Gobierno venía dando a Tesoro Provincial para completar total presupuestado, había sido suspendida, a pesar haber estado incluida en Presupuesto anterior. Sin dicha partida habrá necesidad suspender pagos de las subvenciones Orfanatos, recolección de basuras y de gran número de empleados públicos Provinciales, entorpeciendo Administración en forma alarmante. Esperamos dignos representantes esta Provincia, compenetrados situación grave en que se ha colocado nuestra comunidad, no escatimaran esfuerzos resolverlo rápidamente. (fdo) Comisión de Hacienda.

MISA

SE DIRA EL JUEVES 24 de Enero en la Sgda. Familia a las 6 a.m. por el eterno descanso del alma del que en vida fué el

Doctor Ramón del Cristo Morales

Su esposa Clementina A. vda. de Morales e hijas agradecerán profundamente la asistencia a este acto piadoso.

TEATRO IMPERIAL

Miércoles Enero 23

Qué hago con la Criatura

con Chato Ortín y Gloria Morel

LLEGARON LLANTAS PARA CAMIONES A LA AGENCIA FORD. APRESURESE CANTIDAD LIMITADA.

ECOS DEL VALLE

DIARIO INFORMATIVO E INDEPENDIENTE
FUNDADO EN 1918

Dirección: "VALLECOS" Apartado 70
Teléfono 114-A

DIRECTOR: SANTIAGO ANQUIZOLA D.

Se edita en la Imp. y Lib. Regional, S. A.

El Niño, el Hogar y la Escuela

Hace algún tiempo se inició un movimiento tendiente a velar por la moralidad de la niñez. Esta iniciativa partió de la Escuela, halló eco en los Padres de Familia y la autoridad administrativa brindó su cooperación y tomó saludables medidas para respaldar tan laudable propósito.

Pero parece ser que el movimiento acogido con calor los primeros días ha ido decreciendo hasta el extremo que ya falta poco para que las cosas hayan vuelto en su aspecto al estado que presentaban anteriormente.

Esa es una nueva muestra de nuestra idiosincracia que nos empuja siempre por la línea de menor resistencia; no somos capaces de perseverar en un sano propósito ni de apartarnos de la suave pendiente que conduce al vicio aún cuando sabemos discernir perfectamente entre el bien y el mal.

La niñez, tiene derecho a esperar de los mayores, protección, vigilancia y guía. El hogar empieza a formar la escuela termina la obra. Por eso escuela y hogar deben trabajar riempres al unísono en plan de cooperación recíproca para que el niño vea siempre en ambos o buenos ejemplos o sanas enseñanzas.

Si el niño observa disparidad entre lo aprendido en su hogar y lo que se le enseña en la escuela, titubeará asombrado, acabando por decidirse en definitiva por el ejemplo que más impresione su débil naturaleza. Como son más comunes los malos ejemplos que los buenos, es casi seguro que ha de seguir precisamente los que debiera desechar.

Por lo que toca a la iniciativa que en buena hora se tomó y que lleva camino de perecer por inactividad de sus gestores, hay necesidad de darle un nuevo impulso para que la obra emprendida rinda el producto que merece tan generoso esfuerzo.

Hay que recomenzar por ir disciplinando al niño desde el hogar inculcándole maneras corteses para sus iguales y respetuosas para los mayores; moderar su lenguaje no solo en el sentido de mejorar la decencia de su vocabulario sino de moderar la rudeza de expresión, esa manía de hablar a gritos como si habitáramos entre sordos,

En la escuela, de quien debe recibir lecciones de modulación en el lenguaje y de corrección en las maneras, es del maestro, y este por su condición de tal debesaber por experiencia y por la técnica de su profesión, que la lección objetiva es la que más fácil se aprende.

A las autoridades toca ayudar discretamente a la labor educadora de la niñez, con la vigilancia del niño en la calle, para que no permanezca a deshora entretenido en juegos que estorban el tránsito, molestan a los transeúntes e impiden con sus gritos destemplados que las personas laboriosas se concentren en su trabajo durante el día al bien merecido descanso durante la noche.

Es necesario que la sociedad se preocupe un poco más por la suerte de la niñez y que se labore intensamente, en forma constante, para conseguir la modelación de futuros ciudadanos que repan, en su día, corresponder dignamente a las esperanzas de la patria.

Quiere viajar a PANAMA O AL INTERIOR?

Necesita enviar algun PAQUETE URGENTE?

Transportar CARGA O MUEBLES?

Solicite a las Empresas Unidas

"Agencia Ferguson de Transporte"

Transporte "La Voz del Pueblo"

Teléfono 27 - David

Teléfono 600 Panamá

Obsequio sus Aguinaldos

Con una sortija con Brillantes. Broches y Agujas con Brillantes. Precios muy reducidos.
Relojes ORIS contra golpes, contra agua. B 19,50
Perfumes de Alemania, Legítimo, George Draile, Hamburgo.

BAZAR EUROPA

CALLE 4a. ESTE No. 92

FIESTA DE LA CANDELARIA!

Durante los días 1o, 2 y 3 de Febrero próximo, la popular orquesta del Jardín Carta Vieja de David, se trasladará a Concepción a amenizar los bailes del elegante JARDIN BARU.

CONCURRA A DIVERTIRSE A BUGABA!

GLOSAS DE ACTUALIDAD

Por R. O. L. M.

Horas de Oficina

Cinco años hace que el país se está desenvolviendo dentro de un itinerario oficial de trabajo de seis y media (6 1/2) horas, que comienzan según lo establecido, a las siete de la mañana y terminan a la una y media de la tarde. Siendo como es la medida comentada una disposición oficial del Gobierno, tanto los empleados públicos, como el público en general, ajustaron sus necesidades y métodos de vida a la nueva norma de trabajo.

Pasada la actuación del doctor Arnulfo Arias, comenzaron las benevolencias y las consideraciones, la elasticidad de la vieja burocracia y comenzó también el desmoronamiento del itinerario establecido, por falta de cumplimiento de los empleados, quienes relajaron sus horas de despacho acudiendo a cualquier hora y abandonando la oficina con la misma desorganización e irresponsabilidad.

Es correcto que nosotros digamos aquí, que pasada la actuación del Dr. Arias, por que de todo es sabido que éste tenía por costumbre aparecer inesperadamente a las

siete de la mañana, en la oficina del Ministerio tal, o del Alcalde o del Tesorero, como si fuera un supervisor de tiempo o cosa parecida. Pero de todos modos en esa era, los empleados llegaban a su debido tiempo a sus oficinas, sea por esa razón, o por otra desconocida.

Ahora ha surgido en el país una atmósfera en contra de las horas de oficina. Este síntoma representa una censura enfática de la opinión pública contra la falta de cumplimiento de una mayoría abrumadora de empleados los cuales han considerado el puesto oficial como una adquisición privada o negocio de familia.

Han olvidado que el Estado les paga para que le sirvan a determinado tiempo y en determinado lugar. Han hecho uso indebido de la tolerancia de arriba y ahora que la burocracia ha ascendido a límites increíbles, el mal tiende a agravarse. Estamos seguros que si los empleados públicos hubiesen cumplido estrictamente el horario de sus respectivos derechos, el

DE LOS DISTRITOS

El Comité Pro-Biblioteca Pública de Potrillo llevará a cabo un concurso

En su lucha pro-adelante cultural y desarrollo del hábito de la lectura entre los vecinos del lugar, y muy especialmente entre el elemento joven, el Comité Pro-Biblioteca Pública de esta localidad está organizando un concurso ortográfico y de lectura rápida entre los ex-alumnos del VI grado de aquí y los del V grado del año escolar próximo pasado.

Dicho concurso se verificará el día 1o de febrero próximo. Dicho concurso se verificará el día 1o de febrero próximo pasado.

Pasa a la 3a. Página

público no los forzaría ahora a confrontar una situación, que para muchos de ellos, se convierte en un problema importante de sus vidas.

Hay, especialmente en la Capital, un grupo numeroso de empleados públicos, quienes aprovechan la oportunidad de encontrarse en la ciudad, y haciendo uso de las tardes libres que ahora tienen acuden a los centros educativos a instruirse. Estudiantes de muchos cursos en nuestra Universidad son empleados públicos a la vez. ¿Cómo puede el Gobierno solucionar este problema...?

Es probable que se llegue a un punto de transacción, más que probable, lo consideramos de lógica. El señor Presidente debe dictar una dispo-

sición clara y terminante a sus subalternos para que el horario actual sea cumplido al pie de la letra. Es más, consideramos que se debe enseñar a hacer uso de las sanciones necesarias para que se cumpla esa medida. Entendemos igualmente que dada la cantidad de empleados que hay, se puede sin esfuerzos mayores, tener los despachos al día y ofrecer un servicio completo y eficiente al público que paga para que ellos trabajen. De esta manera podrían los estudiantes seguir empleados, y los otros que devengan escaso sueldo, ayudándose con sus ocupaciones extras después de la una y media de la tarde.

Feria Nacional 1946

OFICINA GENERAL DE PROPAGANDA

Avenida "B" Norte 68

(Local de la CERVECERIA NACIONAL, S. A.)

Apartado 66

Teléfono 149

Atiende toda solicitud de información los días laborales: de 8 a.m. - a- 12 m y de 1 - a- 5 p.m.
Sábado: 8 - a- 12.

La vida moderna le roba oportunidades a los débiles...

Vigóricese con

MALTA VIGOR

Valioso nutritivo vitaminado de exquisito sabor

Cervecería Nacional, S. A.

SUCURSAL DE DAVID

Apartado 22

Ave. B. Norte No. 68

Teléfono 149

La Garantía

"El Imperio de los Regalos"

SUGIERE A UD. REGALOS COMO:

Jarras y vasos
Cockteleras
Floreros
Licoreras

Ropa interior finísima
Carteras Plásticas
Vanity Cases
Sobrecamas de Chenil

Juegos de Pañuelos y Corbatas
Camisas Finas
Correas Plásticas
Batas e

infinidad de artículos especiales para Regalos todos bien presentados. Visite LA GARANTIA "El Imperio de los Regalos"

Urbanización El Vedado

Viva en un pequeño Palacio.

Inspeccione nuestros 20 modernos CHALETS y escoja el suyo. Ventas a plazo con pequeño contado y saldo con plazo largo.

Si desea alquilar le cuesta B. 47.50 mensuales.

Agua, Luz y Alcantarillado.

Entenderse con don Alejandro González Revilla.

GUSTAVO ORTEGA OROZCO

Apartado 423 Tel 506 Panamá.

Novedades Ofelia

Acaba de recibir un selecto surtido de Ropa Interior

Eastern, Isles y Van Raalte,

incluyendo medios petico-tes, mañanitas, camisas de dormir en chifón, etc. También ofrece carteras finas en cuero legítimo y en telas.

Recibimos revistas nuevas todas las semanas

*Puertas en todos los tamaños y clases de maderas. Marcos,

Molduras y todo lo relacionado con

CARPINTERIA DE CONSTRUCCION

se lo suministraremos a precios razonables. Visite nuestro Taller de Carpintería para mejores detalles.

Constructora Chiricana, S. A.

TELEFONO 158

RON CARTA VIEJA
EL QUE LO TOMA
UNA VEZ
LO EXIGE SIEMPRE
UN PRODUCTO DE CONFIANZA



Ecós Deportivos

por Ramón Guerra



FESTIVAL DEPORTIVO EL JUEVES

Incluye Volley Ball, Boxeo y Basket

Los que se quedan lanzan reto

David, Enero 17 de 1946
Señor
Ramón Guerra
Presente

Distinguido señor:
Un grupo de basketboleros animosos y entusiastas, por medio de sus columnas lanzan reto a la formidable selección que pronto invadirán los campos de San José.

Nuestro único objeto es dar a conocer al público los kilates y pujanza del seleccionado que viajará el 26 al hermano país norteamericano.

Esperamos que este reto sea aceptado y si es posible, que sea gratuito, para que de este modo asista el respetable y aprecie la calidad de los que se van.

De Ud. atentamente,
Ramón Palacios, E. Rodríguez, S. Castillo, R. Franco, C. Bouche, B. Herrera, B. Checa, J. Ríos, A. Frauca.

El Jueves 23, en el Gimnasio Escolar se llevará a efecto un Gran Acontecimiento Deportivo en honor de la Embajada Chiricana que va a Costa Rica. Empezando a las 7, incluirá un partido de volley ball, tres encuentros de boxeo y el esperado juego de los que se van y los que se quedan. Los seleccionados presentarán en sus líneas a los jugadores de la capital que los reforzarán con el entrenador Velez a la cabeza. El viernes se les hará la despedida oficial en el Jardín Carta Vieja con un regio baile y un extraordinario programa de aficionados. Este acto será presidido por la Madrina del Seleccionado, señorita Isabel Benitez y las candidatas a Reina de la Feria.

Se habla tanto en todo el país de la Feria y de su programa deportivo, que es ya un deber de los chiricanos el presentar a los visitantes mues-

Sobre la jira a Costa Rica

La Liga de Baloncesto, al organizar la jira a Costa Rica, sabía que contaría únicamente con la ayuda del pequeño grupo de personas que en David le dan al deporte la importancia que tiene en el desarrollo moral y físico de la juventud. Conocida es la falta de apoyo oficial, ya sea nacional o provincial, y la indiferencia con que miran estas actividades la mayoría de los habitantes de Chiriquí. Sabiendo todo esto, nos echamos sobre nuestros hombros la pesada carga de llevar al extranjero, por primera vez en la historia del país, un equipo procedente del interior. Con una rifa y contribuciones voluntarias de verdaderos deportistas vamos centavo a centavo completando el estrecho presupuesto. En la capital cada vez que un con-

Agencia Judicial y de Negocios

Pedro Vidal E.

Apartado Teléfono 68-A
Oficina Calla 4a. Este No.

tras de nuestro adelanto deportivo. Sin ayuda oficial es imposible preparar unos eventos dignos de este acontecimiento nacional.

junto sale al exterior, el Gobierno por uno u otro conducto, les proporciona dinero porque comprende que es más efectiva la diplomacia del deporte que la fría de las cancillerías. Hace poco un equipo que iba al Sur recibió DOS MIL BALBOAS para un viaje que no efectuaron y nosotros en cambio no hemos recibido ni una bola siquiera para nuestra primera salida

Lista de Honor

CLUB ROTARIO	150.00
CLUB DE LEONES	?
Padre Domingo	B. 5.00
Luis A. Romero	5.00
César Godínez	2.50
Agustín Cervantes	5.00
Ramón Guerra	5.00
Sebastián Ríos	5.00
Hnos. Méndez	5.00
René Aguilar	3.00
Escuela Superior de Comercio	5.00
Oscar Osorio	5.00
Carlos Medina	2.00
Dídimo Grimaldo	5.00
Luis Estenoz	5.00
Galo Arosemena	5.00
Luis E. Alfonso	2.00
Carlos Luis Jiménez	2.00
Alma Pérez	5.00
Liga de Base Ball	50.00
Rubén Osorio	2.00
Horacio Ríos	5.00
Alfredo Macharaviaya	5.00
Félix Antonio Romero	5.00
Moisés Gómez	2.00
Familia Frauca	10.00

Publicaremos aquí los nombres de los deportistas de muchos kilates que están aportando su ayuda a la Jira a Costa Rica. De buena fuente sabemos que los organizados tienen dificultades económicas y no dudamos que los buenos deportistas responderán a este llamado para convertir en realidad esta primera salida al exterior de un equipo interiorano.

ESPERAMOS SU OBOLO

Suscríbase a
"Ecos del Valle"

NOTAS SOCIALES

Enero 23.

Anota un año más de vida doña María Enriqueta de Pérez Balladarés, nos complace en desearte muchas felicidades.

Hasta Potrerillos enviamos nuestro saludo de felicitación a la niña Esperanza Rodríguez, quien celebra hoy el aniversario de su nacimiento.

Cumpleaños hoy don Rodrigo E. Ortiz, apreciado comerciante y deportista, nos es grato felicitarlo.

Por la vía aérea llegó hoy a esta ciudad el amigo José Bolívar Guerra en uso de merecidas vacaciones. Lo saludamos.

Llame al teléfono 114-A y dénos los datos de sus familiares.

El Comité....

(Viene de la Pág. 2)

rá el Domingo 27 de los corrientes a las tres de la tarde en uno de los salones de la Escuela de esta comunidad, el cual ha sido brindado para el efecto muy galantemente por el director de la escuela, señor Félix A. Lara.

Los triunfadores o triunfadoras en este concurso serán

premiados por el Comité en la siguiente forma: tres premios, (1o, 2o, y 3o.), para los tres alumnos más aventajados en ortografía y otros tres premios para los tres alumnos más aventajados en lectura-rápida. Un jurado especial dictaminará quienes son los

Pasa a la 4a. página



Llegaron las medias

NYLON

Cantidad Limitada

ALMACEN REX

EDIFICIO TRIBALDOS, FRENTE A LA TESORERÍA.
Teléfono 191 - A

CHIRIQUI LAND CO.

Con motivo de la intensificación de nuestros cultivos necesitamos obreros y trabajadores de campo.

Para Informes:

Oficina de Pedro Vidal E.

Calle 4a. Este No. 51

Teléfono 68 - A.

Feria Nacional 1946

Quedan abiertas las Inscripciones desde esta fecha hasta el 28 de Febrero.

Sea de los primeros

Solicite los formularios al Personal del Servicio de Fomento Agrícola en la Provincia o en la oficina de Propaganda de la Feria-Cervecería Nal. Tel. 149. David.

Otra Comodidad!!

Que ofrecemos en breve a nuestra clientela: verduras de El Volcán como remolacha, lechuga arropollada, zanahorias y repollos. Le ahorraremos tiempo y largas caminadas.

Lea usted esta lista de artículos que encontrará en nuestro Departamento de Conservas:

Sartenes de Aluminio, Ollas, Cacerolas y Vacinillas de tagua,

Filtros de vidrio, de aluminio y de tagua.

Cera y l'quido Johnson para pisos, carros y muebles.

Leche crema "Avoset", finísima, en frascos. Chocolate dulce "Hersey".

Turróns Alicante, Jalea de Guayaba.

Cuchillos de cocina y cubiertos para mesa, Juego de jarras y vasos.

Vasijas de vidrio para el horno, Jamón en pierna y sin hueso, etc. etc.

ALMACENES ROMERO

La Cia. Chiricana de Automóviles, S. A.

Anuncia a su numerosa Clientela que tiene la Agencia exclusiva de la

General Eléctric,

para la Provincia de Chiriquí, y que próximamente recibirá toda clase de accesorios eléctricos de uso doméstico tales como REFRIGERADORAS, RADIOS, PLANCHAS, LAVADORAS, RELOJES ELECTRICOS, Etc.

No pienso como tú,
pero daría toda la
sangre de mis venas
por defender el dere-
cho que tienes de ex-
presar tus ideas.

VOLTAIRE

ECOS DEL VALLE

DIARIO INFORMATIVO E INDEPENDIENTE
FUNDADO EN 1918

AÑO XXIII

DAVID, CHIRIQUI, REP. DE PANAMA, MARTES 22 DE ENERO 1946

No. 7037

Observaciones Locales

En las cercanías al "Jardín Carta Vieja", en un lote situado en la Calle Tercera existen unos tinacos, sin tapa, los cuales ofenden a los transeúntes con los muy desagradables olores que producen los desperdicios que allí depositan. Damos traslado a la Sanidad para que se ponga remedio al mal.

Igual cosa ocurre con un tinaco que está situado en la acera frente al edificio de correos. Así, nunca será David una población aseada.

Es tan mala la situación económica del país que la Oficina Telegráfica de nuestra ciudad no puede usar sobres para los telegramas?

Nuestra Estafeta

Levantamos esta nueva columna, desde la cual daremos noticia o haremos comentario de la colaboración no solicitada que nos llegue sea que la aceptemos o no.

Desde aquí mismo atenderemos con gusto a preguntas que se nos haga sobre temas de interés cultural, en ningún caso sobre asuntos personales, tendenciosos o de dudosa moralidad.

ESPECTADOR REBELDE:—Es cierto, amigo, que en esta ciudad se encuentra don Enrique Pascual. Estamos enterados de que él está empeñado en mejorar "efectivamente" los programas de películas, pues, como hombre inteligente y de gran perspicacia comercial, entiende que es negocio dar buenas cintas. Por eso, y porque Usted personaliza su escrito, no vamos a publicarlo. Además, no nos parece muy razonable eso de que "la empresa menosprecia a su resignada clientela, etc.". Mejor es que nos mande una carta firmada, y entonces publicaremos sus argumentos.

DEPORTISTA:—Su pregunta de que "Por qué los LEONES no han mandado aún su contribución ofrecida para la Jira a Costa Rica, "no podemos nosotros constatarla, y con gusto demostrársela, y con gusto demostrársela a don Alberto Roquembert, a Mariano Candanedo, a Jované, y demás buenos leones, de lo que concierne a su pregunta.

OBSERVADOR:—Estamos seguros de que el programa para las Fiestas Patronales y la Feria, pronto será publicado, o a lo menos confeccionado. Es demasiada suspicacia la suya de creer que ese está, como otras cosas, atrasado.

DON FELIX:—Es cierto que hay mucho interés por todos lados por el concurso para Reina de la Feria Nacional,

En cuanto al concurso de esta Provincia, también es verdad que en Boquete, en Bugaba, en Puerto Armuelles, en Oriente y en esta ciudad, se están organizando distintos comités, para luchar por las candidatas de Perla Ferrari, de Maty Cabré, Gloria Moreno, Zapata, Pochta Farrugia, respectivamente. Por lo menos así nos lo han asegurado, y estamos seguros de que debe ser así porque las mencionadas damitas se merecen eso y mucho más, sobre todo cuando Chiriquí siempre ha quedado bien en esos concursos.

El Comité...

Viene de la 3a. página

trionfadores en cada aspecto del concurso, jurado éste que será nombrado próximamente para el efecto.

La organización de este concurso ha sido encomendada a un Sub-Comité Organizador integrado por el personal docente de la localidad y zonas circunvecinas que habitarán aquí. Los maestros inter-

grantes de este comité son los siguientes: Sr. Félix A. Lara, señoritas Gloria Herrera, América Herrera y Delsa Espinosa y la señora Isolina S. de Lara. La señorita Espinosa sin embargo, por razones de carácter personal ha estado ausente de las últimas sesiones de dicho comité debido a su reciente viaje a la Capital. La directiva del Comité Pro-Biblioteca Pública, que es la agrupación auspiciadora de este concurso, está integrada así: presidente el Sr. Vir-



Mueblería La Perfección

(AMAYA & JIMENEZ)

Estamos en condiciones de ofrecer Magníficos Juegos de COMEDOR, DE SALA Y RECAMARA, MAQUINAS DE ESCRIBIR, JUEGOS DE CUBIERTOS y otros Innumerables Artículos a Precios sin Competencias.

VENTAS DE CONTADO, A PLAZOS Y POR SISTEMA DE CLUB. LLAME AL TELEFONO 159

Construya su acera

Aproveche la oportunidad y ahora que la Sección de Caminos da facilidades, construya la acera de su casa y contribuya al ornato del pueblo. Por la módica suma de B/ 2,50 el metro cuadrado y con un espesor de 10 centímetros, la Junta de Caminos le hará el trabajo. Los interesados pueden dirigirse a los señores Joaquín Horna, Servio Tulio Trialdos y Eduardo González J. del Comité Pro-Aceras o bien llamar a los teléfonos 70;28; 125 y 155 donde serán atendidos. Señor propietario, a ud. le interesa esta magnífica oferta. Aprovechela.

Compañía de Navegación y Tierras ELLIOT, S. A.

Servicio rápido y moderno de carga y pasajeros entre PANAMA Y PEDREGAL

OFICINA PRINCIPAL EN PANAMA
Ave. Norte No. 72

OFICINA DE DAVID
Avenida Norte No. 74
Teléfono 12

SUB-AGENCIAS:

JUAN FONG: Concepción - ALBERTO ORDOÑEZ-Boquete

Compañía Panameña de Autobuses

Ofrece su servicio de pasajeros en todas direcciones y para paseos o excursiones.
Oficina Calle 5a. No. 32
Teléfono 165-A

Agente en David:
Eliseo Largaespada
Agente en Orient:
Manrique Arias
Agente en Boquete:
Orlando Vence

AVISO

LA GERENCIA DEL JARDIN CARTA VIEJA se complace en anunciar al público en general, que de acuerdo con sus propósito de mantener este lugar para el mejor servicio público, dará todas las facilidades del caso para la celebración en sus salones de festividades sociales y políticas sin distinción de partidos, siempre que estas se lleven a cabo dentro del mayor orden y compostura.

La Despensa

Su Tienda de Comestibles

Ofrecemos: Productos Refrigerados:

Carne de Res y Cerdo
Pescado
Jamón
Embutidos
Mantequilla
Frutas y Legumbres

Conservas, Cereales y una gran variedad de viveres

Servicio a domicilio desde las seis de la mañana, Teléfono 3-A

VISITENOS! Proporcionenos la oportunidad de servirle.

Avenida Obaldía, Cerca al Mercado,

CONOCE USTED.....

Biblioteca 'Selecta'

la nueva revista panameña que dirige Rogelio Sinán y con artículos de los mejores autores nacionales...

SOLO CUESTA 0.15

REGIONAL

Rogelio Lara, Vice-presidente del señor Air o Guerra, secretaria la señorita América Herrera, Tesorera la señorita Delsa Espinosa, Fiscal el señor Luis Hervey y Vocales la señorita Gloria Herrera y el Sr. Félix Espinosa.

El señor presidente del Comité Pro-Biblioteca, con quien hemos comentado lo concerniente al concurso, nos ha solicitado que avisemos por este medio a todos los ex-alumnos del VI grado del año escolar próximo pasado y de años anteriores, así como también a los ex-alumnos del V grado del año pasado, que quedan cordialmente invitados a participar en el concurso. Se les avisa así mismo que desde el domingo 20 de los corrientes pueden solicitar la lista de palabras que servirá de base para el próximo concurso, la cual les será suministrada por cualquiera de los maestros arriba citados. El Comité, nos dice el Sr. presidente, invita así mismo a todo el público que desee asistir para que presencie la verificación del concurso.

FLARAC

Anuncios Económicos

Los anuncios para esta sección deben entregarse en las oficinas de este periódico antes de las nueve de la mañana. Se cobrará dos centésimos por palabra con un mínimo de CINCUENTA CENTESIMOS por inserción.

MANTEQUILLA FRESCA: A los mejores precios por Mayor y por Detal. En LA DESPENSA, la tienda favorita de viveres. Junto al Mercado. Teléfono 3-A

SE VENDE, una casa nueva de concreto, tres recámaras, cocina, sala-comedor, servicios sanitario, solar de 625 metros cuadrados con cerca de piedras, situada en la esquina de la Calle 2a. y Ave. 3a. Oeste, Informes en la misma.

Braulia viuda de Martez avisa que su hijo Miguel de los Santos Martez no está autorizado a disponer de sus bienes mientras ella vive y el que le compre pierde su plata.

LA DESPENSA Empresas Chiricana S.A.

Tarifa de Almacenaje en el CUARTO FRIO:

Mercancías en General: 0.75 quintal por semana o fracción. PARA CARNE: 1.00 por cada cien libras. Mínium de 0.50. Uvas frescas: llegaron a la "DESPENSA"

3 A— Número de teléfono de su tienda para viveres. Servicio a Domicilio. La Despensa

SE VENDE: Carro de Soto Modelo 40 Sedan con cuatro llantas nuevas y motor en perfectas condiciones. Dirección: Joyería Nat. Méndez. Tel. 184.

Abierta la licitación para el expendio de Refrescos y Comidas en la Feria Nacional

Especificaciones para la Licitación de Puestos de Venta

- El interesado tiene que construir a sus expensas los kioscos donde expenderá sus productos. Los diseños para dichas construcciones deben ser sometidos a consideración del Comité Organizador de la Feria para su aprobación.
- Las personas que expendan sus productos deben presentarse adecuadamente y llenar los requisitos exigidos por la Sanidad.
- Los lugares donde se construyan los kioscos serán señalados por el Comité Organizador.
- El que obtenga la licitación pagará con un cheque certificado o con dinero efectivo, el valor de los derechos obtenidos.
- El Comité Organizador de la Feria proporcionará al que obtenga la licitación, agua y luz en los lugares donde la necesite.
- El que obtenga la licitación queda obligado a mantener el aseo en los alrededores de sus puestos.
- Con la propuesta debe acompañarse el valor del arrendamiento.
- Esta licitación se cerrará el día 31 de Enero de 1946 a las 10 de la mañana, en el Despacho del Gobernador de la Provincia.

FERROCARRIL NACIONAL DE CHIRIQUI

ITINERARIO DE TRENES - VIGENTE EL 1º DE ENERO DE 1944

DAVID POTRERILLOS	DAVID BOQUETE		DAVID PUERTO ARMUELLES				PUERTO ARMUELLES A DAVID				BOQUETE A DAVID		POTRERILLOS A DAVID												
	POTRERILLOS	BOQUETE	POTRERILLOS	PROGRESO	STA. MARTA	CONCEPCION	ALANJE	DAVID	POTRERILLOS	BOQUETE	POTRERILLOS	BOQUETE	POTRERILLOS	BOQUETE	POTRERILLOS										
LLEGA	SALE	LLEGA	SALE	LLEGA	SALE	LLEGA	SALE	LLEGA	SALE	LLEGA	SALE	LLEGA	SALE	LLEGA	SALE										
A. M.	11.55	11.20	10.50	8.20	7.30	7.00	10.40	9.02	8.19	7.57	7.27	7.00	7.00	8.00	8.43	9.00	9.35	10.02	9.00	9.55	10.30	3.00	3.35	4.05	A. M.
P. M.				4.40	3.40	3.00	5.02	4.02	3.19	2.57	2.27	2.00	2.00	2.00	2.41	2.38	2.15	1.40	5.15	6.05	6.35				P. M.
A. M.				8.20	7.30	7.00	10.40	9.02	8.19	7.57	7.27	7.00	7.00	8.00	8.43	9.00	9.35	10.02	9.00	9.55	10.30	3.00	3.35	4.05	A. M.
P. M.				4.40	3.40	3.00	5.02	4.02	3.19	2.57	2.27	2.00	2.00	2.00	2.41	2.38	2.15	1.40	5.15	6.05	6.35				P. M.
A. M.				8.20	7.30	7.00	10.40	9.02	8.19	7.57	7.27	7.00	7.00	8.00	8.43	9.00	9.35	10.02	9.00	9.55	10.30	3.00	3.35	4.05	A. M.
P. M.				4.40	3.40	3.00	5.02	4.02	3.19	2.57	2.27	2.00	2.00	2.00	2.41	2.38	2.15	1.40	5.15	6.05	6.35				P. M.
A. M.				8.20	7.30	7.00	10.40	9.02	8.19	7.57	7.27	7.00	7.00	8.00	8.43	9.00	9.35	10.02	9.00	9.55	10.30	3.00	3.35	4.05	A. M.
P. M.				4.40	3.40	3.00	5.02	4.02	3.19	2.57	2.27	2.00	2.00	2.00	2.41	2.38	2.15	1.40	5.15	6.05	6.35				P. M.
A. M.				8.20	7.30	7.00	10.40	9.02	8.19	7.57	7.27	7.00	7.00	8.00	8.43	9.00	9.35	10.02	9.00	9.55	10.30	3.00	3.35	4.05	A. M.
P. M.				4.40	3.40	3.00	5.02	4.02	3.19	2.57	2.27	2.00	2.00	2.00	2.41	2.38	2.15	1.40	5.15	6.05	6.35				P. M.

CARROS MOTORES DE PASAJEROS

El que sale de David para Puerto Armuelles a las 7 a. m. y de Puerto Armuelles para David a las 2 p. m. vija via "La Vaca". El que sale de Puerto Armuelles para David a las 7 a. m. y de David para Puerto Armuelles a las 2 p. m. vija por la via de "La Esperanza".

CARROS MOTORES DE CARGA

De David a Boquete todos los días a las 8 a. m., excepto los domingos.
De Boquete a David todos los días a las 12 m., excepto los domingos.
De David a Potrerillos los viernes a las 7 a. m., de Potrerillos a David a las 12 m.

TRENES DE JERVA
De David a Puerto Armuelles los lunes y jueves a las 6.30 a. m.
De Puerto Armuelles a David los martes y viernes a las 6.30 a. m.
El tren de carga del viernes vija por la via de "La Esperanza".

La carga para Boquete, Potrerillos y Puerto Armuelles se recibirá en la Bodega de David hasta las 4 p. m. del día anterior al de la salida de los carros o trenes de carga.

ANTONIO ENRIQUETA
SUPERINTENDENTE GENERAL